

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 56 (1969)
Heft: 10: Architekt und öffentliche Bauten

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

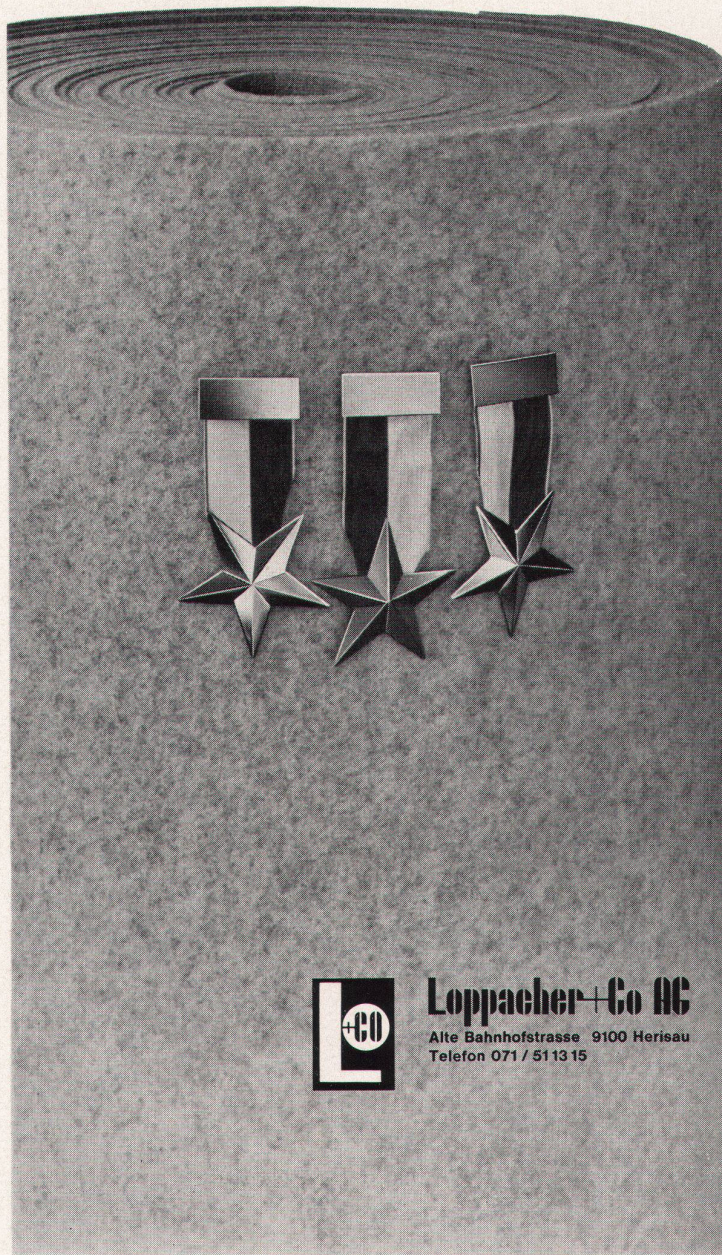
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der neue Velturo-Star ★★★
Klebet Teppich
und guter Cognac
haben eines
gemeinsam:

das Qualitätszeichen ★★★



Drei Sterne wollen verdient sein. Mit Qualität, wie sie der neue Velturo-Star in einem ungemein grossen Einsatzbereich täglich beweist. Mit seinen 10 gefitzten Farben schreckt er selbst vor dem ungewöhnlichsten Dekor nicht zurück. Ohne mit der Faser zu zucken, lässt er, auch bei nassestem Wetter, die Kunden in Verkaufslökalen auf sich herumtreten. Schmutz berührt ihn sowieso nur oberflächlich. Im Kino, Theater und Hotel scharren Hunderte von Füssen auf ihm herum. Unter Schränken, schweren Möbeln geht er ein wenig in die Knie, um aber sofort nach Entlastung wieder dazustehen wie eh und je... Kälte hält er, dank seiner isolierenden Wirkung, von Ihnen fern. Und selbst störenden Lärm verwandelt er in eine angenehme Geräuschkulisse. Dieser «Hochstapler», sieht aus wie ein Spannteppich, ist aber ein Nadelfilzbelag. Allerdings der einzige mit 8 mm Dicke. Daher sein ausserordentlicher Gehkomfort.

Wenn so ein textiler Bodenbelag dazu noch lichtecht ist, dann hat er seine 3 Sterne ehrlich verdient. So ehrlich wie ein guter Cognac. Verlangen Sie deshalb mit unserem Coupon Muster der (neuen ***) Velturo-Star Kollektion und prüfen Sie diese in Ruhe. Bei einem guten (alten ***) Cognac. Diesen senden wir gleich mit.



Loppacher+Co AG
Alte Bahnhofstrasse 9100 Herisau
Telefon 071 / 511315

Coupon

Den alten *** weiss ich bereits zu schätzen. Auf den neuen *** aber bin ich gespannt. Senden Sie mir deshalb beide:

Name _____

Strasse _____

Plz/Ort _____

Das IBM Rechenzentrum gehört dem Bauingenieur für seine Probleme. Und dem Architekten für seine Probleme. Und dem Bauunternehmer für seine Probleme. Damit sie mit dem gemeinsamen Bauobjekt keine haben.

Sie als Bauingenieur

sollen keine Probleme damit haben, Berechnungen schneller zu realisieren und ohne grossen manuellen Aufwand genaue Resultate zu erhalten.

Dafür haben wir spezielle Anwendungsprogramme entwickelt.

Zum Beispiel das Programm MPERT: für die elektronische Auswertung von Netzplänen. Zum Beispiel das Programm PRESS: zur Berechnung von ebenen und räumlichen Stabsystemen. Und ein Programm zur Berechnung und Auswertung von Einflusslinien. Eines für Stockwerkrahmen. Und eines für Maschinenfundamente.

Zu diesen Anwendungsprogrammen brauchen Sie nur noch etwas für die Lösung Ihrer Probleme: die richtige Datenverarbeitungsanlage. Einen IBM Computer.

Der steht Ihnen in jedem Rechenzentrum der IBM zur Verfügung. Für so lange, wie Sie ihn brauchen. (Zum Beispiel für Sekunden, Minuten oder Stunden.) Und für so lange bezahlen Sie ihn auch.

Und wenn Sie Probleme mit ganz speziellen Ausrechnungen haben, dann gehören Ihnen auch unsere Spezialisten. Die setzen sich dann mit Ihnen an einen Tisch, um zunächst einmal Ihre Probleme zu analysieren und schliesslich die wirtschaftlichste Lösung zu finden. Das heisst, sie entwickeln dann eben für Sie je nachdem ein spezielles Programm.

Denn das gehört sich so für jedes IBM Rechenzentrum.

Sie als Architekt

sollen keine Probleme damit haben, über den finanziellen Stand jedes einzelnen Bauobjektes laufend orientiert zu sein. Und nach einem optimalen Netzplan zu arbeiten.

Dafür haben wir spezielle Anwendungsprogramme entwickelt.

Diese ermöglichen Ihnen eine laufende Baukostenübersicht und informieren Sie über sämtliche Aufträge und Zahlungen eines Bauobjektes. Sie berechnen periodisch neue Auswertungen, in welchen die Daten des Vormonats bereits berücksichtigt sind. Sie kontrollieren laufend offene Aufträge und erstellen periodisch systematischgegliederte Baukosten-Zwischenabrechnungen. Sie ermitteln die regressive Annäherung an die endgültigen Kosten. Sie erstellen eine übersichtliche, unmittelbar nach Eingabe der letzten Zahlungen verwendbare Bauabrechnung und liefern Ihnen aussagekräftige Vergleichszahlen als Grundlage für neue Kostenvorschläge.

Diese Anwendungsprogramme stehen Ihnen in den Rechenzentren der IBM zur Verfügung. Samt unseren Baufachspezialisten (zur Beratung) und dem richtigen Datenverarbeitungs-System: das IBM System/360.

Sie brauchen also nicht einmal einen eigenen Computer. Sondern können das IBM Rechenzentrum mit der gesamten Baukostenüberwachung für jedes Ihrer Bauobjekte (gleich wie gross oder klein die sind) beauftragen.

Sie als Bauunternehmer

sollen keine Probleme damit haben, die nicht vorausberechenbaren Faktoren für die Lohn- und Betriebsabrechnung so weit (und so rasch) wie möglich zu erfassen. Dazu gibt es das IBM Anwendungsprogramm «Baulohn». Das hilft Ihnen, aus den Unsicherheitsfaktoren feste Grössen zu machen und die Spitzenbelastung abzubauen.

Die Anwendungsprogramme im einzelnen (zum Beispiel «Lohn- und Gehaltsabrechnung») liefern Ihnen neben der Lohnabrechnung mit den dazugehörigen Statistiken (wie Zwischen- und Nettolohnabrechnung) laufend Auskunft über den Lohnaufwand für jede einzelne Baustelle, über Abschlags- und Nettolohnabrechnungen, Akkordabrechnungen, SUVA- und AHV-Abrechnungen, Personalstammdaten, Unterlagen für die Buchhaltung, Quellensteuerabrechnungen, Lohnausweise am Jahresende und so weiter.

Für alle diese Anwendungsprogramme brauchen Sie jedoch keinen eigenen Computer. Sondern Sie brauchen nur die Daten, die wie üblich auf den Baustellen anfallen, in schon vorgedruckte Formulare zu schreiben. Und diese schicken Sie dann ganz einfach periodisch an Ihr IBM Rechenzentrum. Dieses besorgt dann für Sie die gesamte Baulohnabrechnung und, wenn Sie wollen, auch allgemein damit verbundene Arbeiten. Vom IBM Rechenzentrum erhalten Sie dann periodisch die Lösung Ihrer Probleme. Und darauf können Sie bauen.

GGK

IBM

Rechenzentrum

Zürich
Basel
Bern
Genf

An die IBM

W. 80

Wir hätten gern detaillierte Literatur und eine genauere Beschreibung Ihrer Anwendungsprogramme für

- ☐ Architekten
☐ Bauingenieure
☐ Bauunternehmer

Name: _____

Firma: _____

☐ und überhaupt nähere Auskunft über das IBM Rechenzentrum. _____

Adresse: _____

Zu senden an die IBM Informationsabteilung, Talstrasse 66, 8022 Zürich.



Wie man
mit dieser Farbkombination
einen Raum modern gestaltet»»



» mit neuen Tapeten

Jetzt gibt es neue Tapeten für jeden Raum, für jede Wand, für jeden Geschmack.

Tapeten bringen erhöhte Wohnlichkeit – wie bei diesem jungen Dessin.

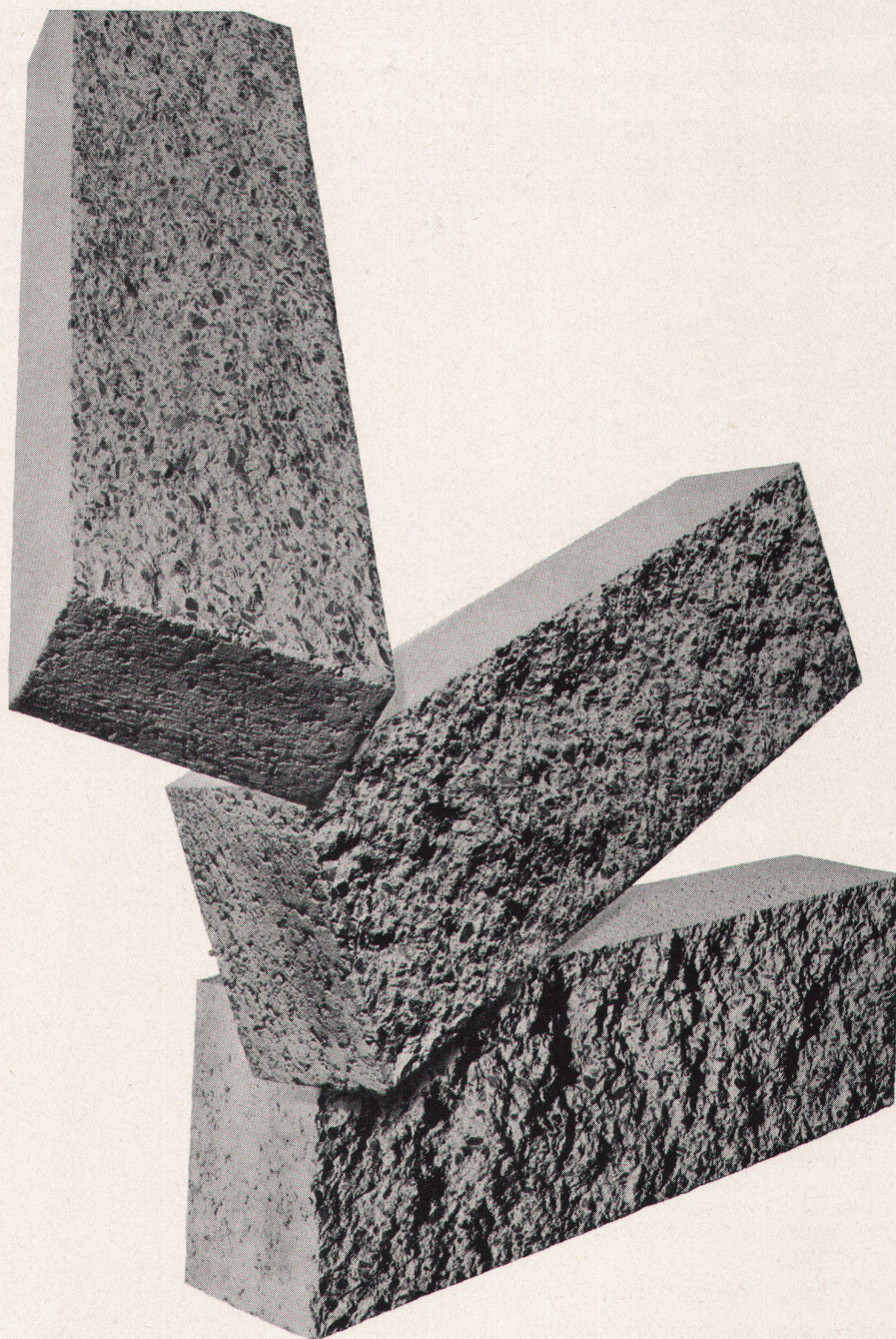
Schwungvoll. Abwechslungsreich. Stimmungsvoll.

Ihr Tapetenhändler, Maler- oder Tapezierermeister zeigt Ihnen gerne Tapeten aus der neuen Kollektion – für den Wohnstil von heute.

**Tapeten
jung
lebendig
aktuell**



Verband Schweizerischer Tapetenhändler



MACLIT kann Ihnen da eine Lösung bringen, wo nackter Beton kalt und fremd wirken würde. Körnig und dicht, interessant in jeder Beleuchtung.

Billiger als jeder Naturstein.

Basaltstein AG, Buchs
085 6 11 72

MACLIT
(Granelit)

Normierte Sichtbetonsteine mit Kornbruch, für Verkleidungen, Abschlussmauern, Fassaden, Gartengestaltung. Konkurrenzfähig ganze Schweiz

Coupon

W 1

Basaltstein AG, 9470 Buchs SG

Ich möchte MACLIT kennenlernen. Senden Sie mir bitte

- ☐ Ihren Prospekt
- ☐ Gratis-Handmuster, einseitig Kornbruch, rückseitig geschliffen (daher auch als Briefbeschwerer zu gebrauchen)
- ☐ Ich bitte um Vertreterbesuch nach vorheriger telefonischer Anmeldung

Name _____

Beruf _____

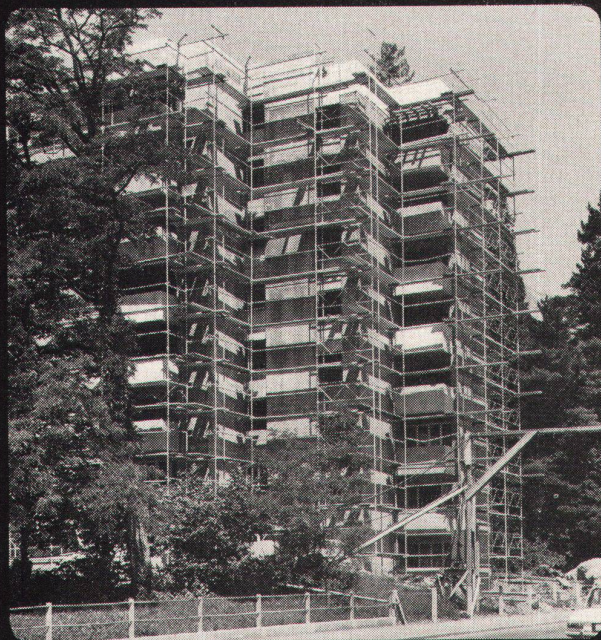
Adresse _____

Ort _____

Telephon _____

MACLIT zeigt die materialechte, innere Struktur des Betons

Wenn es um Installationsrohre geht entscheidet sich der Fachmann für Eternit®



Zu recht. Sie wissen, wie wichtig wartungsfreie Ablaufleitungen mit hoher Temperaturbeständigkeit und geringer Dilatation sind. **Zwei Punkte**, die für die Verwendung von Asbestzement-Installationsrohren «ETERNIT» sprechen.

Der dritte Punkt: Schallschluckfähigkeit. Hier sind Asbestzement-Rohre «ETERNIT» führend und deshalb so geeignet für Hochhäuser (siehe Abbildungen).

- Punkt vier:** Keine Verkrustungen
- Punkt fünf:** Einfache Bearbeitung und Montage
- Punkt sechs:** Geringes Gewicht
- Punkt sieben:** Nach den Bauplänen im Werk vorgefertigte Leitungsteile und neue Rohrverbindungen rationalisieren das Versetzen

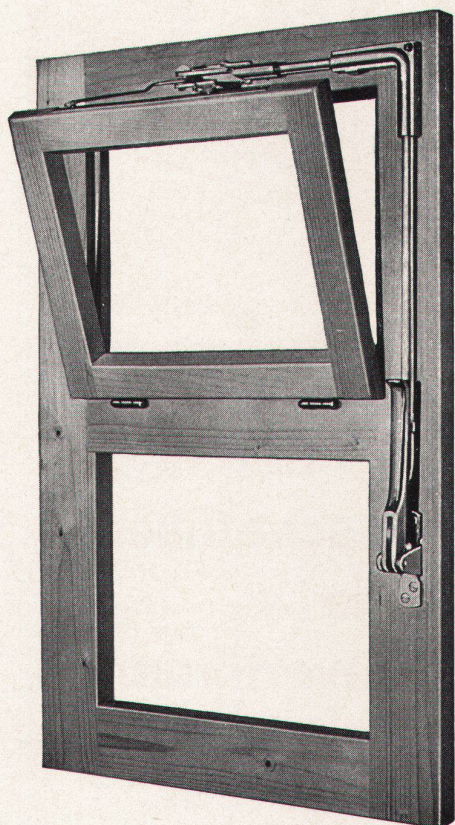
Der Preis: Günstig. Dazu 10jährige Materialgarantie.

Es ist leicht möglich, dass wir hier weitere Vorteile, welche Installationsrohre «ETERNIT» bieten, nicht erwähnt haben. Verlangen Sie deshalb unser Dokumentationsmaterial oder lassen Sie sich von unserem Technischen Dienst beraten.

Eternit®

Gesetzlich geschützte Marke für Asbestzement-Produkte





VENTUS E

Schweizer Fabrikat

der oberlichtverschluß

funktionssicher, den höchsten Ansprüchen der modernen Bautechnik entsprechend.

Eignet sich für Einzelverschluß und Gruppenanlagen, für Auf- und Unterputz-Montage, Holz- oder Metallkonstruktionen.

Dieser Verschluß hat sich tausendfach bewährt in Schulhäusern, Turnhallen, Bahn-, Post-, Bank- und Bürogebäuden, Fabriken, Hochhäusern usw.

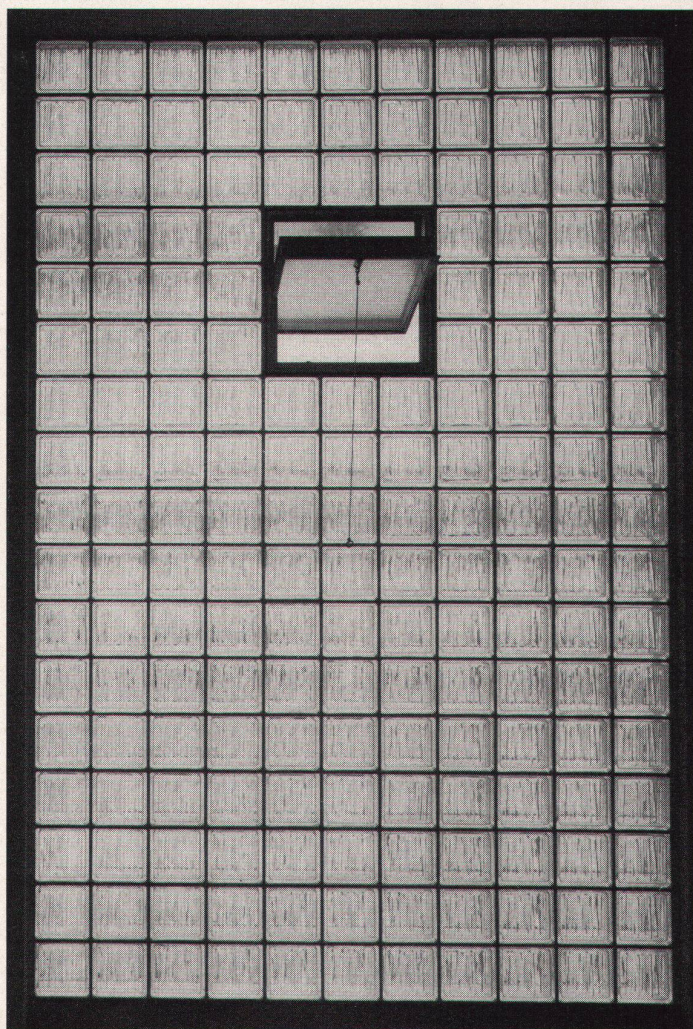
Lieferung durch den Fachhandel.

MSL

Unser technischer Dienst steht Ihnen zur Beratung gerne zur Verfügung.

**Schloß- und
Beschlägefabrik AG
Kleinlützel SO**

Tel. (061) 89 86 77/78



Warum ist der Glasbaustein das überlegene Baumaterial für Treppenhäuswände?

Weil mit Glasbausteinen Treppenhäuswände von 150 bis 200 cm Breite und einer Höhe bis 10 m **ohne** Querriegel ausgeführt werden können ● Weil viele von bekannten Designern entworfene dekorative Muster unzählige Kombinationsmöglichkeiten bieten ● Weil Glasbausteinfronten vom Architekten geschickt in einen Bau einbezogen, modern und großzügig wirken ● Weil der Glasbaustein hervorragend isoliert gegen Kälte (k-Wert 2,7–2,5) und Schall (ca. 42 Dez.) ● Weil Glasbausteinwände hohe Sicherheit bieten gegen Schlag, Feuer, Einbruch usw. ● Weil der kristallhelle Glasbaustein das unverfälschte Tageslicht durchläßt und eine angenehme diffuse Lichtwirkung erzeugt ● Weil Glasbausteine absolut dicht sind, sich deshalb in ihrem Innern kein Schwitzwasser bilden kann, und sie so auf Jahrzehnte hinaus klar bleiben ● Weil Glasbausteine keine Ansprüche auf Unterhalt und Reinigen stellen ● Weil Glasbausteine trotz ihrer vielen Vorzüge oft nicht teurer sind als andere Verglasungsarten ● Fragen Sie uns bitte unverbindlich, wir senden Ihnen gerne unsere Unterlagen.

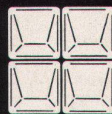
Bild oben: Dekorativer Glasbaustein Typ «Batonnets» in einer Treppenhäuswand. Anticorodal-Schwingflügel, in beliebiger Höhe einbaubar (auch in anderem Mauerwerk), mit versetztem Drehpunkt und Zugvorrichtung zum Regulieren der gewünschten Öffnung. Sichere Bedienung, auch in Höhen, die von Hand nicht mehr erreichbar sind.

Lieferbar in diversen Größen.

Spezialfirma für Glasbetonbau
8004 Zürich, Feldstraße 111
Telephon (051) 27 45 63 und 23 78 08

**SCHNEIDER
+ SEMADENI**

8004 ZÜRICH

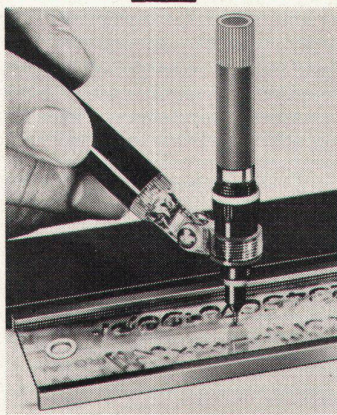
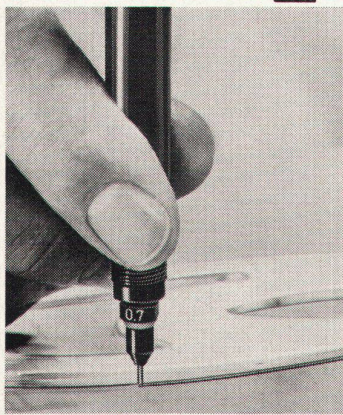


micronorm

rotring

bringt den neuen
m Tuschefüller
für die
Mikroverfilmung

Jetzt: Zeichnen und Beschriften mit einem Tuschefüller



Dank der Neuordnung von Linienbreiten und Schriftgrößen wird heute der Staffelung der genormten Zeichenformate entsprochen. Der neue Tuschefüller micronorm erfüllt dabei alle Bedingungen normgerechten Zeichnens und Beschriftens, die speziell in der Mikroverfilmung von grösster Bedeutung sind. Endlich sind bei Rückvergrösserung selbst auf andere Zeichnungsformate normgerechte Korrekturen möglich. Die Wiedergabe ist äusserst brillant; dafür garantiert der Tuschefüller micronorm in Verbindung mit rotring-Zeichentusche – ein weiteres Ergebnis der Entwicklungsarbeit durch rotring-Spezialisten.

Generalvertretung: **kaegi ag**
8048 Zürich

Racher

Racher & Co. AG, Marktgasse 12
8025 Zürich, Telefon 051/47 92 11

COUPON

☐ Wir wünschen unverbindlichen Besuch des Fabrikberaters

☐ Wir wünschen Spezialprospekt

Zutreffendes ankreuzen

Name: _____

Strasse: _____

Ort: _____

Tel.: _____

11

Die richtige Flachdach-Isolation



Petrocarbona Dämmplatten

aus Polyurethan-Hartschaum

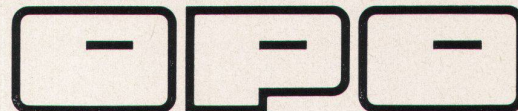
**bestes Dämmvermögen
heissbitumenbeständig
problemloses Verlegen**

Somit also eine perfekte und wirtschaftliche Flachdach-Isolation dank Petrocarbona. Und was das heisst, wissen Architekten, Bauherren und Verleger zu schätzen.



Beratung und Verkauf:

Tecta AG, 3000 Bern, Pulverweg 58c
Telefon 031 41 47 41



Beschläge
Werkzeuge
Maschinen

Landhusweg 2-8
8052 Zürich
Tel. 051 48 70 10

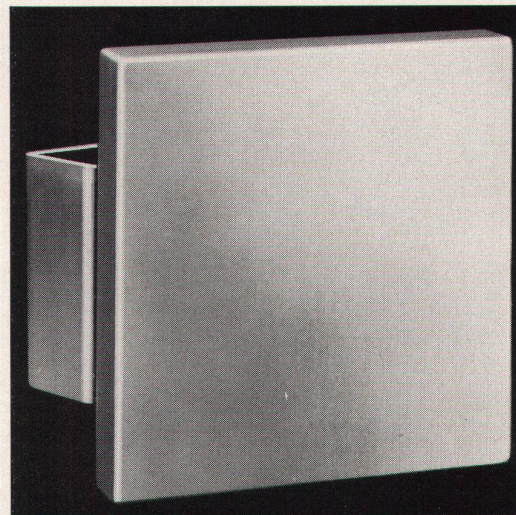
FSB

Türgriff 68.935

**aus rostfreiem Edelstahl
18/8**

stoß-, kratz- und abriebfest, bakterienabstoßend und keimbildungshemmend.

**PAUL
OESCHGER
+ CIE
ZÜRICH**



Helle Köpfe brauchen helle Räume...



helle Räume aber bringt der Einbau der RENODET-Lichtkuppel in der neuen Form A. Weitere hervorstechende Vorteile werden Sie von dieser Lichtkuppel überzeugen;

direkter und vereinfachter Einbau — Zargen werden überflüssig — bessere Isolation beim kritischen Punkt (spart Heizkosten) — optimale Lichtausnützung (Sand

und Kies werden zurückgehalten) — entspricht in bester Weise den Anforderungen des Flachdachasphalteurs —

Verlangen Sie mit dem Coupon unsere ausführliche Dokumentation, oder telefonieren Sie uns, Telefon 071/85 2174.

Es wird sich für Ihr Bauvorhaben lohnen.

COUPON an RENOWIT AG,
9202 GOSSAU senden

DKI

Vorname

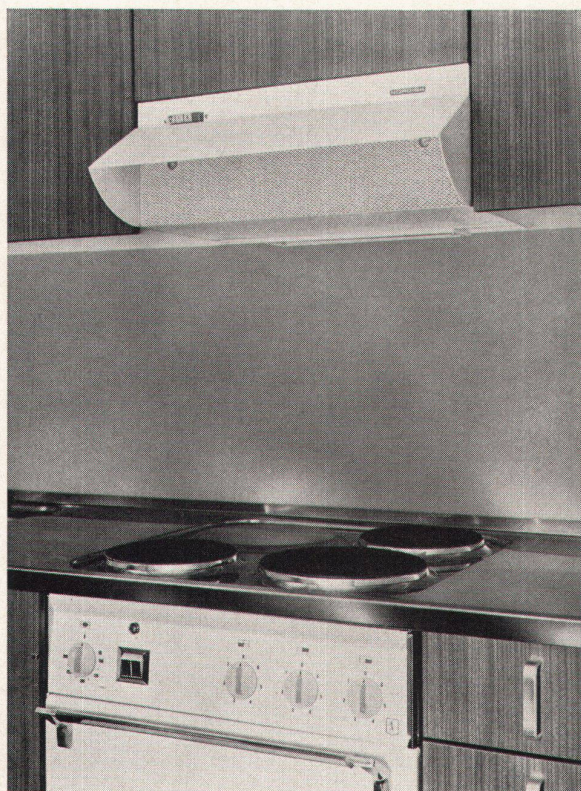
Name

Strasse

PLZ Ort

Zuständiger Herr

RENODET



Kein Kochdunst mehr in der Küche
dank der neuen
NORDISK-Küchenabzugshaube

- Sehr hohe Luftleistung
- 2 Geschwindigkeiten
- Geräuscharm
- Wirksame Fettfilter
- Ideal zum Reinigen
- Herdbeleuchtung
- Entspricht den Normmaßen
- SEV-geprüft
- 1 Jahr Garantie

Verlangen Sie bitte Unterlagen bei

Werner Kuster AG 4132 MuttENZ 2/Basel

Hofackerstrasse 71, Telephon 061 42 12 55

Büros in:

Wallisellen (051) 93 40 54 – Lausanne (021) 25 01 68

Aufzüge

mit elektrischem Antrieb

Aufzüge

mit hydraulischem Antrieb

Aufzüge

mit Handantrieb

LERCH ZÜRICH
AUFZÜGEFABRIK
Oetenbachgasse 5-9
Telefon 051/23 30 00



Plast'o Light die moderne Lichtkuppel

aus Acrylglas, wetterbeständig, *nicht vergilbend*, einschalig und doppelschalig, glasklar oder opal, auch mit Lüftungsvorrichtung sowie in schwer brennbarer Qualität lieferbar.

Verwenden Sie als Zargen unsere kostensparenden Aufsatzkränze aus Kunststoff.

Gerberei Schneider AG, 3507 Biglen

Abteilung Kunststoffe

Telephon 031 91 54 91

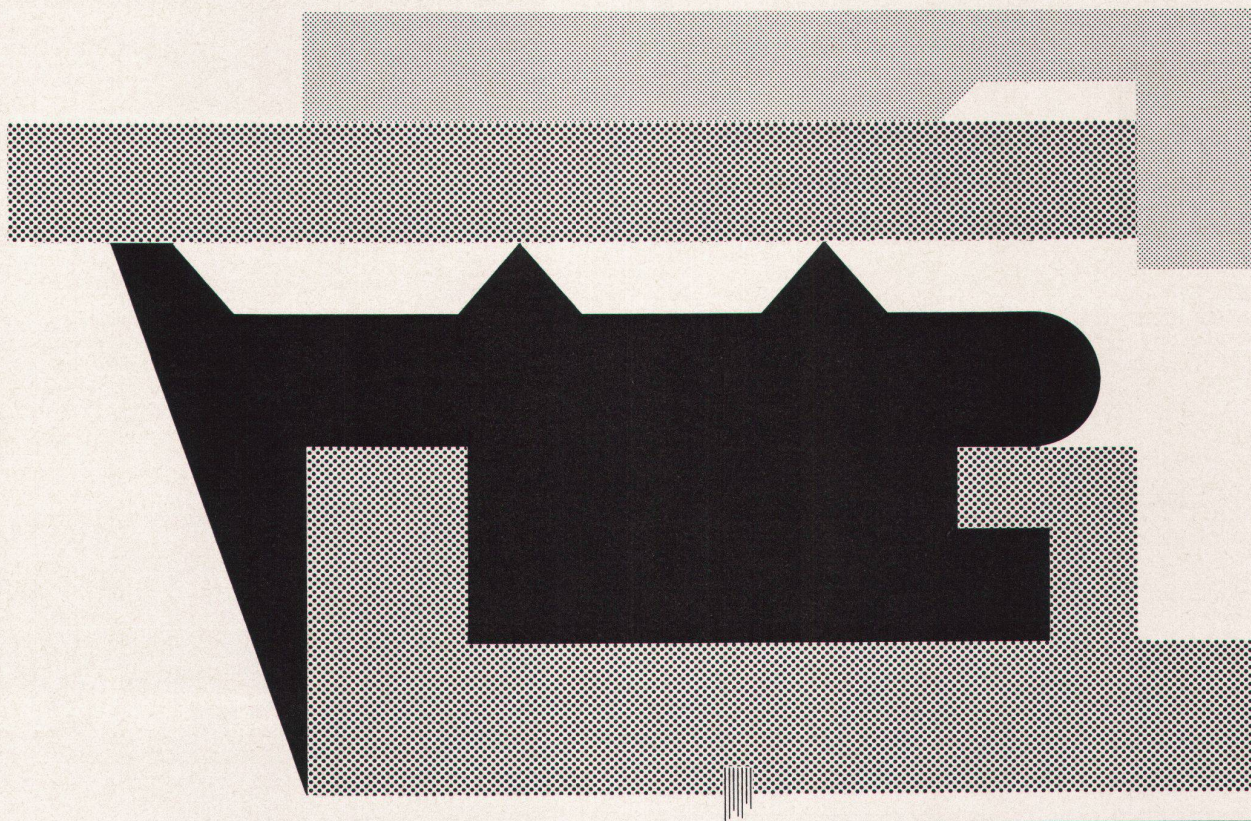
RESOPAL®

3 Jahrzehnte
Qualitäts-Kunststoffplatte

Oberflächen: matt + glanz, naturmatt, Hammerschlag
Porenstruktur, Relief-Textil und -Streifen
Formate mm: 2120 × 1020/915 – 2800 × 1250 – 1750 × 800
Stärken mm: 1,3 und 0,9 Sonderausführung auf Anfrage

O. SOMMER 4900 Langenthal — Telefon 063 2 07 14

6,7 km Aussenprofile und 1,2 km Innenprofile – beide aus demselben Material – Du Pont Neoprene



Architekt: Ernest Martin, Genève;
Leichtmetallfassade und -fenster:
METALLBAU HIRSCH, Biel;
Konstrukteur: IGECO S.A., Etay VD

Das ist der neue Güterbahnhof mit Bürohaus von La Praille. Der Bau ist aus vorgegossenem Beton und Glas und hat 665 Fenster. Vorgeformte Profile erwiesen sich als zweckmässigstes und wirkungsvollstes Mittel zur Abdichtung und Verglasung der Bauelemente – weil sie zuverlässiger und leichter zu installieren sind und keiner Wartung bedürfen.

Warum Du Pont Neoprene?

Neoprene ist witterungs-, ozon- und alterungsbeständig. Manche Neoprene-Erzeugnisse sind seit 35 Jahren den Elementen ausgesetzt und noch immer voll diensttauglich. Neoprene behält in jedem Klima seine Elastizität und sein hervorragendes Abdichtungsvermögen: Hitze weicht es nicht auf,

und Kälte macht es nicht spröde. Dem Kontakt mit Ölen, Schmiermitteln und Chemikalien, wie sie auf Bauplätzen und bei der Gebäudewartung üblich sind, widersteht es. Es ist resistent gegen dauernde Verformung. Es ist flammwidrig. Dichtungen und Profile aus Du Pont Neoprene sind in der Praxis gründlich erprobt und bringen die hervorragenden Eigenschaften von Neoprene voll zur Geltung.

Unterrichten Sie sich eingehender

Senden Sie den Coupon ein, damit Sie unsere reichbebilderte Dokumentation mit Berichten aus der Praxis, Detailzeichnungen, Anwendungsbeispielen und einem Nachweis von Lieferanten von Neoprene-Profilen und Dichtungen erhalten.



**Dolder+Co., Immengasse 9,
4000 Basel 4**

Bitte senden Sie mir weitere
Informationen über
Neoprene-Dichtungen sowie einen
Lieferanten-Nachweis.

DU PONT
NEOPRENE

Name: _____

Stellung: _____

Firma: _____

Adresse: _____



Die Generaldirektion PTT veranstaltet
in Zusammenarbeit
mit den Berufsverbänden einen



Ideenwettbewerb für die Gestaltung neuer Frankomarken

Teilnahmeberechtigt sind alle hauptberuflich tätigen und in der Schweiz wohnhaften Graphiker und Kunstmalers.

Ausführliche Wettbewerbsbedingungen können bei der Generaldirektion PTT, Abteilung Wertzeichen und Drucksachen, 3000 Bern 29, angefordert werden.

Steiner- Fassadenbau

die wirtschaftliche
Lösung.



Karl Steiner

STEINER

Hagenholzstrasse 60
8050 Zürich
Telefon 051/48 50 50

GöhnerNormen

Fenster Türen Küchen Elemente
Fenster Türen Küchen Elemente
Fenster Türen Küchen Elemente
Fenster Türen Küchen Elemente
Fenster Türen Küchen Elemente
Fenster Türen Küchen Elemente
Fenster Türen Küchen Elemente
Fenster  Küchen Elemente
Fenster Türen Küchen Elemente
Fenster Türen Küchen Elemente
Fenster Türen Küchen Elemente

Verlangen Sie bitte Masslisten und Prospekte

EgoWerke AG

9450 Altstätten SG, Postfach, Telefon 071 75 27 33
Niederlassungen: Volketswil ZH, Bern, Basel, Lugano
Landquart, Zug, Aarau, St.Gallen, Frauenfeld
Lausanne, Sion, Neuchâtel

Neubau Hauptbahnhof Zürich

Die Behörden-
delegation
Regionalverkehr
Zürich

veranstaltet einen
Ideenwettbewerb für eine Neu-
Überbauung des Areals des
Hauptbahnhofes Zürich und die
städtebauliche Gestaltung
seiner Umgebung

Teilnahmeberechtigt sind alle Fachleute schweizerischer Nationalität und alle ausländischen Fachleute, die seit 1. Januar 1968 in der Schweiz ständigen Wohnsitz haben.

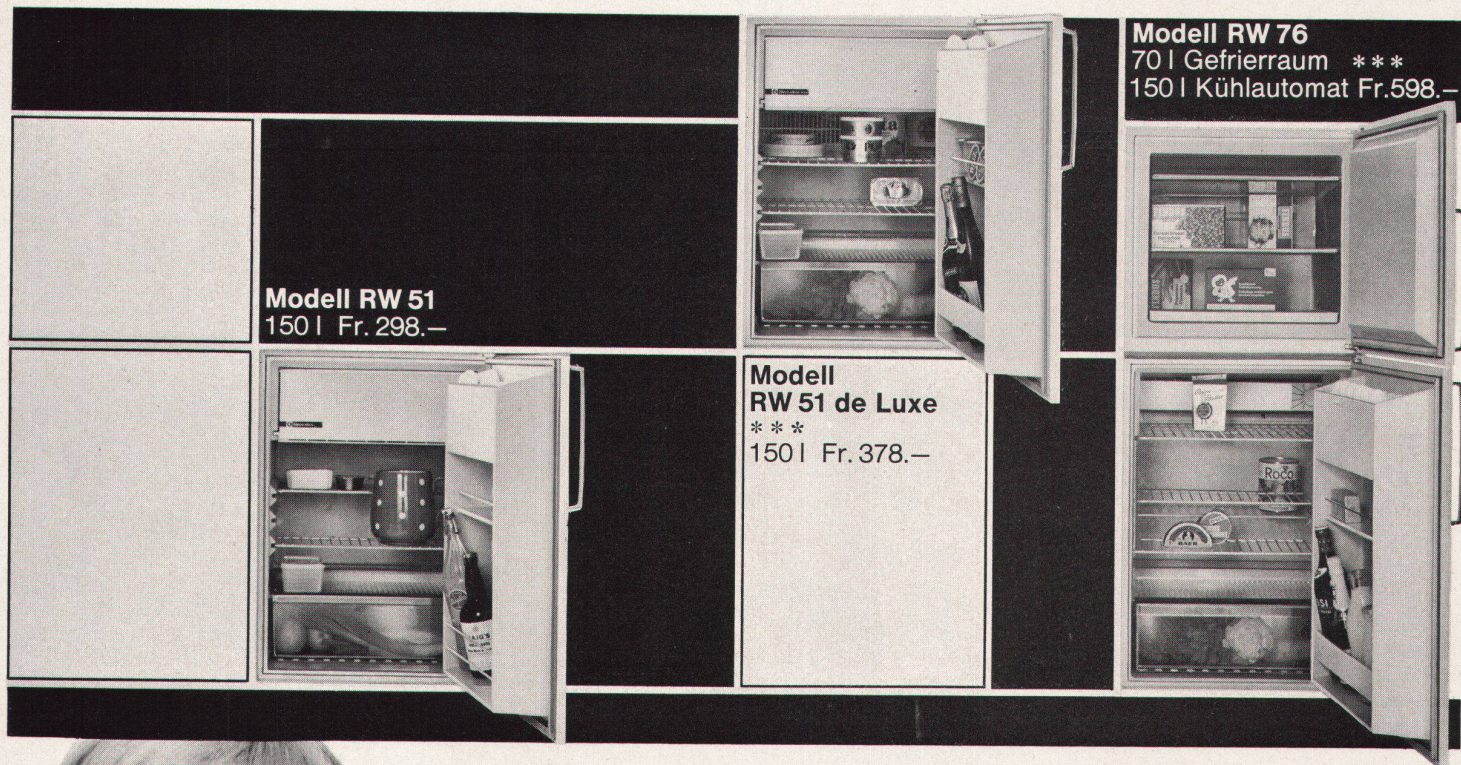
Zur Prämiiierung von 11-15 Entwürfen stehen dem Preisgericht Fr. 280 000.-, für Ankäufe Fr. 70 000.- zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen können ab 22. September 1969 bei der Kreisdirektion SBB, Direktionssekretariat, 8021 Zürich, angefordert werden. Das Wettbewerbsprogramm (deutsch, französisch oder italienisch) und die Raumprogramme (deutsch oder französisch) sind für Fr. 5.-, die Wettbewerbsunterlagen mit Modell gegen ein Depot von Fr. 300.- zu beziehen.

Die Entwürfe sind bis zum 1. September 1970, die Modelle bis zum 15. September 1970 abzuliefern.

Zürich, 10. September 1969

Behördendelegation
Regionalverkehr Zürich



Modell RW 51
150 l Fr. 298.—

**Modell
RW 51 de Luxe**
* * *
150 l Fr. 378.—

Modell RW 76
70 l Gefrierraum * * *
150 l Kühlautomat Fr. 598.—

Wählen Sie Kühlkomfort
für die Zukunft
und für Ihr Wohlbefinden

Problemlos einbaubar
in die Schweizer Normküchen.

Dank neuer Isolationstechnik können Sie jetzt überall in der Schweizer Normküche einen mindestens 150 l grossen Electrolux plazieren. Und mehr Komfort bietet Electrolux auch. Die Kühlräume der Modelle RW 51 de Luxe und RW 76 tauen nämlich vollautomatisch ab.

Electrolux bietet wirkliche Wahl. Weitere 7 Kühl- und Gefriergeräte können Sie frontbündig einbauen.

 **Electrolux**

Pioniere in Kältetechnik
8021 Zürich, Badenerstr. 587, Tel. 051/52 22 00

Gutschein

Senden Sie mir unverbindlich
die Electrolux-Dokumentation
für Einbau-Kühlschränke.

Name _____

Adresse _____

Volltreffer: Neue Druck- reduzier- Ventile

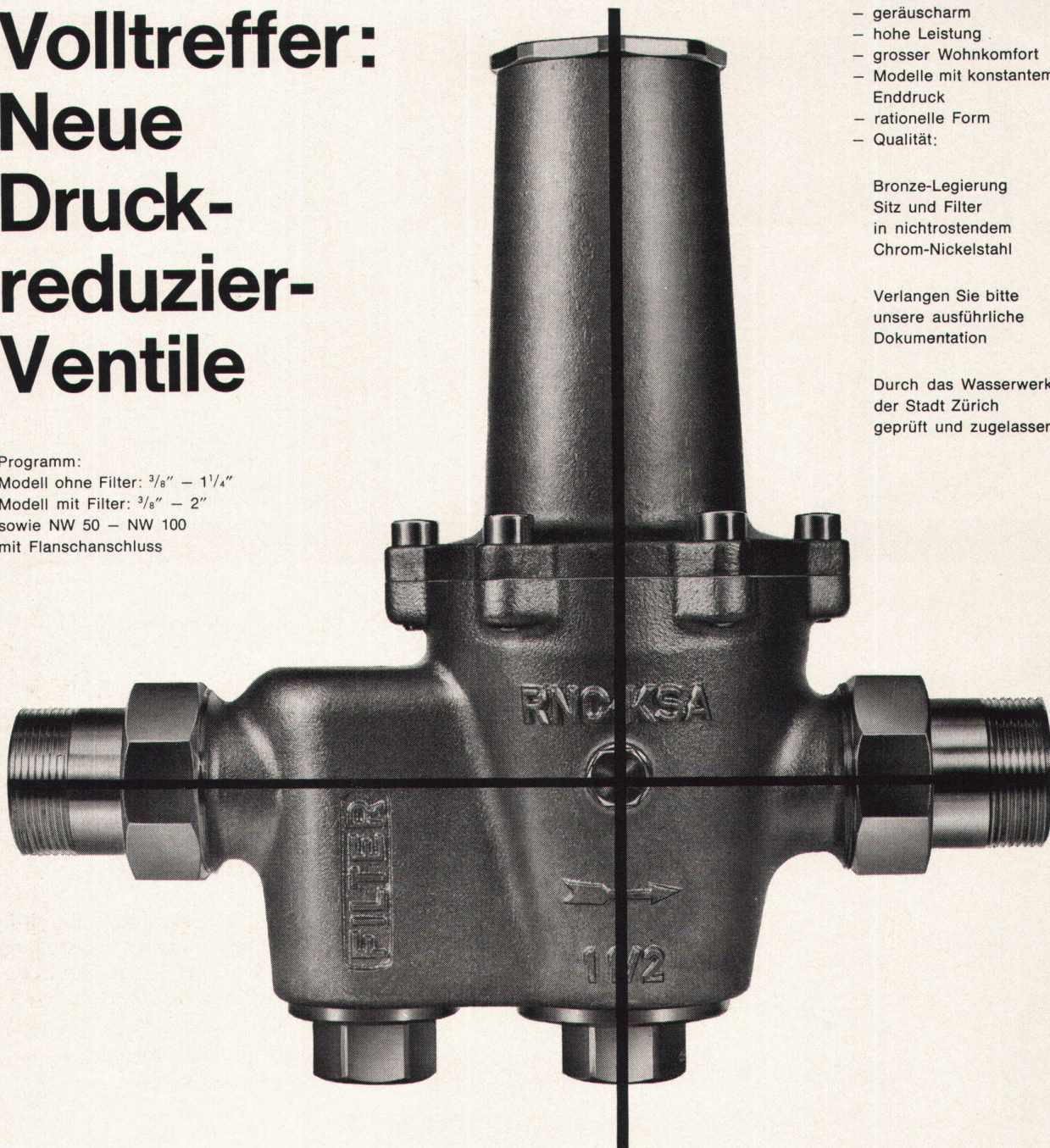
Programm:
Modell ohne Filter: $\frac{3}{8}$ " – $1\frac{1}{4}$ "
Modell mit Filter: $\frac{3}{8}$ " – 2"
sowie NW 50 – NW 100
mit Flanschanschluss

- geräuscharm
- hohe Leistung
- grosser Wohnkomfort
- Modelle mit konstantem Enddruck
- rationelle Form
- Qualität:

Bronze-Legierung
Sitz und Filter
in nichtrostendem
Chrom-Nickelstahl

Verlangen Sie bitte
unsere ausführliche
Dokumentation

Durch das Wasserwerk
der Stadt Zürich
geprüft und zugelassen



Gemeinschafts- Nussbaum

Produktion Kugler

R. Nussbaum & Co. AG 4600 Olten 1
Metallgiesserei und
Armaturenfabrik
Martin-Disteli-Strasse 26
Telefon 062 21 33 33



8045 Zürich
Eichstrasse 23
Telefon 051 35 33 93

4000 Basel
Hammerstrasse 174
Telefon 061 32 96 06

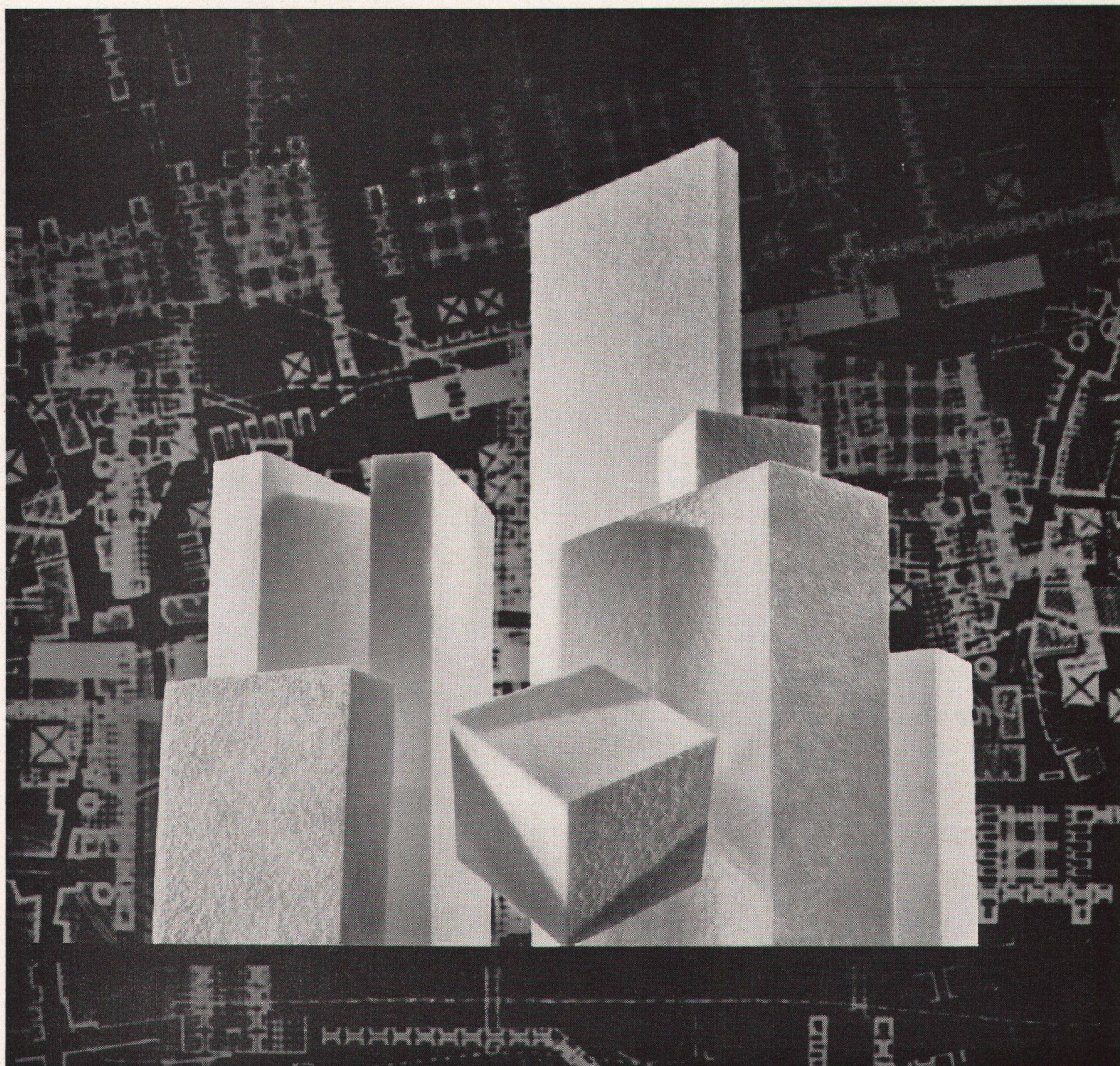
1000 Lausanne
12, chemin des Avelines
Telefon 021 25 61 47

Kugler
Metallgiesserei und
Armaturenfabrik SA



1211 Genf 8
La Jonction
Telefon 022 24 72 35

8031 Zürich
Josefstrasse 129
Telefon 051 44 51 11



K3—1044—169

Entdecken Sie einen der vielseitigsten Dämmstoffe der modernen Welt: Hartschaum aus Styropor der BASF

In der ganzen Welt wird er verarbeitet. Er ist leicht, geschlossenzellig, widerstandsfähig und einfach anzuwenden. Er erfüllt die vielfältigsten Aufgaben der Dämmung in Wand, Boden, Decke, Dach. **Jedermann vom Bau kennt seinen Wert.**

- STYROPOR-Hartschaum ist vorwiegend ein Dämmstoff zur Wärme- und Kälte­dämmung im Hochbau. Er ist die Bremse zwischen warm und kalt.
- STYROPOR-Hartschaum verringert Wandstärken auf das statisch not-

wendige Maß. Er schafft zusätzlichen Raum.

- STYROPOR-Hartschaum spart nachweislich erhebliche Heizkosten. Er gestattet den Einbau kleinerer Heizanlagen.
- STYROPOR-Hartschaum hat sich bewährt in der Trittschalldämmung. Er ist nicht nur ein Wärme- (bzw. Kälte-) Dämmstoff.
- STYROPOR-Hartschaum hält die Wärme im Raum und die Kälte drau-

ßen; oder die Kühle im Raum und die Hitze draußen. Er schafft gesunde Wohnverhältnisse.

- STYROPOR-Hartschaum ist auch in der Kühltechnik und der Lagerung temperaturgebundener Güter von unschätzbarem Wert. Er ist ein idealer Dämmstoff.

**Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG
Ludwigshafen am Rhein
Deutschland**

Vertretung für die Schweiz
Organchemie AG
Seestrasse 40
8802 Kilchberg-Zürich
Telefon 051/9119 21

® Registriertes Warenzeichen der BASF

Styropor BASF



**Internationale Fachmesse
Hotel- und Gastwirtschaftsgewerbe
13. — 19. November 1969**

Sektoren: Nahrungsmittel und Getränke, Grossküche, Speiseraum und -verteilung, Hotelraum, Restaurant, Gästezimmer, Haustechnik, Reinigung und Unterhalt, Wäscherei und Lingerie, Betriebsorganisation und Administration, Planung und Architektur, Hallenbad- und Schwimmbäderbau

Auskunft: Tel. 061/32 38 50. Telex 62 685 fairs ch
Messe-Sekretariat, CH - 4000 Basel 21 / Schweiz

Profil Blech für Hochbau

Hochbau-Blech

- für Dächer** Dachdeckungen mit/ohne Isolation
Dachschalungen für Flachdächer
- für Wände** Verkleidungen
isolierte Fassaden
- für Decken** Beton-Verbunddecken

KOENIG

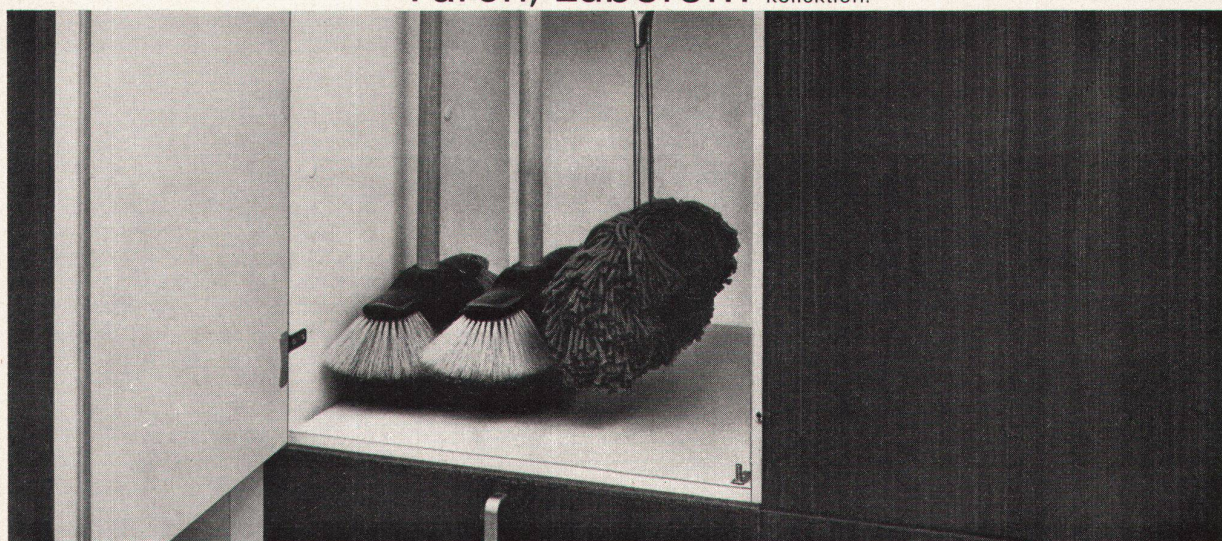
Dr. Ing. Koenig AG

Tel. 051 / 88 26 61
8953 Dietikon
Abt. Metallbauelemente

Benelit[®]

für Wandschränke, Küchen,
Türen, Labors...

Immer mehr Schreiner verwenden Benelit zur Oberflächenveredelung von Wandschränken, Möbeln, Schubladen, Türen usw. Benelit ist chemikalienbeständig und deshalb die ideale Verkleidung für Labors. Benelit ist robust, wasserfest und schlagzäh: Ein modernes Material für modernes Wohnen und Einrichten. Verlangen Sie unsere Preisliste und Farbkollektion.



Intermanufaktur ag

Bodmerstr. 14, Postfach 409, CH - 8027 Zürich, Tel. 051 25 59 30/31, Vertretung der J. H. Benecke GmbH, Vinnhorst b. Hannover, Deutschland

PLANTA



der elegante Waschtisch mit
dem besonders geräumigen
Becken.

Verkauf über den Sanitär-
Grosshandel.

Lavabo élégant avec bassin
profond.

Vente par l'intermédiaire des
grossistes sanitaires.

Lavabo elegante con bacinella
particolarmente spaziosa.

Vendita tramite i grossisti di
apparecchi sanitari.

PLANTA LAUFENBURG

Nr. 106 086 - 106 088



Kera-Werke AG 4335 Laufenburg Tel. 064-641227

♦♦♦

LXXXI

TERSUISSE

Und wenn der Deko-Vorhang nicht gezogen ist?

Dann hängt's eben von den Gardinen ab, die dahinter hängen. Und es hängt davon ab, wie sie hängen. (Ob sie schön fallen also.)

Tersuisse/Lumina-Gardinen fallen schön. Und Tersuisse/Lumina-Gardinen sind »soil release« ausgerüstet. Das heisst: Der Schmutz lässt sich in der problemlosen Automatenwäsche noch viel leichter auswaschen (und leicht war es ja schon früher).

Gar nicht leicht jedoch fällt, wegen der grossen Auswahl an Designs, die Wahl von Tersuisse/Lumina-Gardinen. Und alle tragen die Güte-Garantie »qualité contrôlée«, das Zeichen für geprüfte Qualität.

Tersuisse/Lumina-Gardinen »qualité contrôlée« haben wir für Leute entwickelt, die Freude am Wohnen haben. (Und bei denen ein Blick hinter den Vorhang gestattet ist.)

Bezugsquellen gibt Tel. 041 5 21 21, Abt. Marketing, der

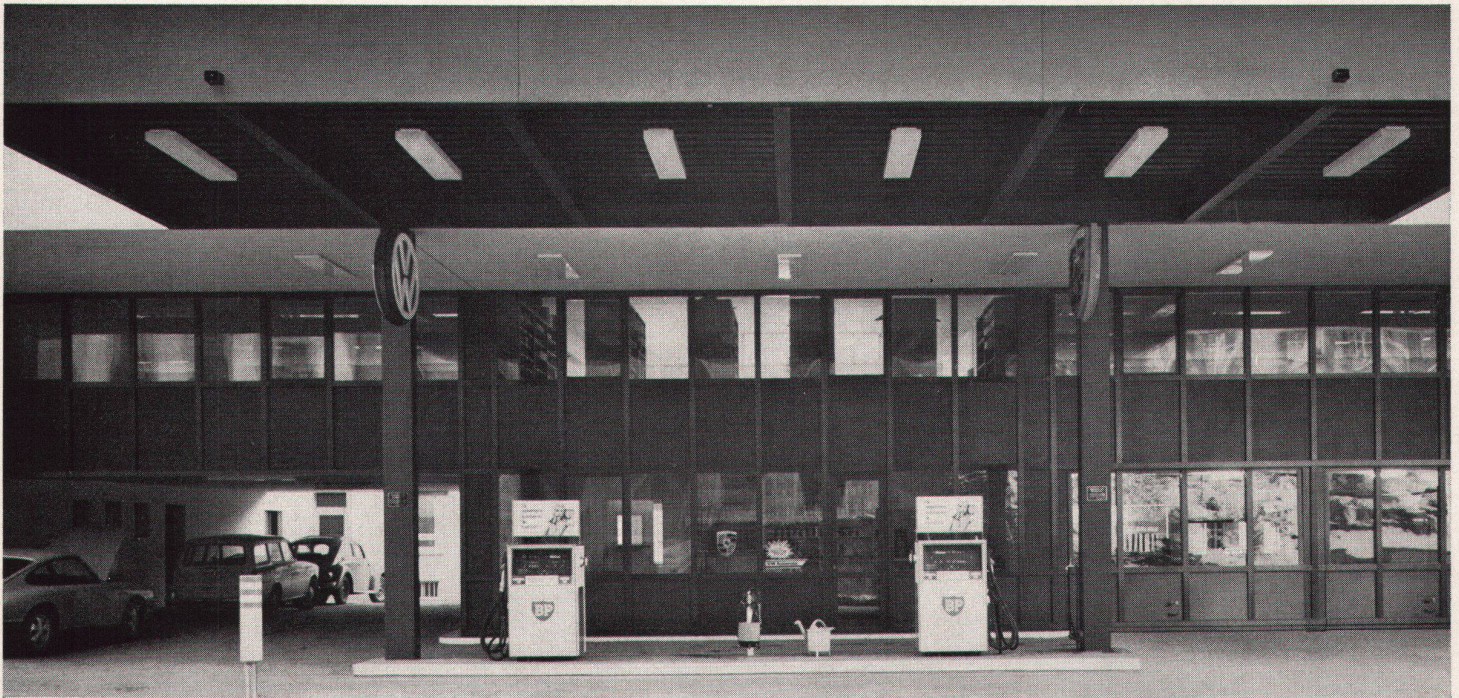
VISCOUISSE

SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE/EMMENBRÜCKE



lumina



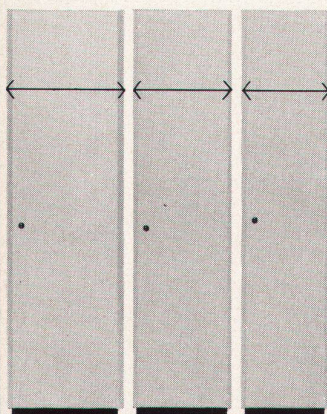


Vordachkonstruktionen und Metallfassaden

Metallbauarbeiten an einer Tankstelle. Projektierung und Ausführung der selbsttragenden Vordachkonstruktion, der Metallfassade und der Eingangspartien in broncefarbenem Leichtmetall.

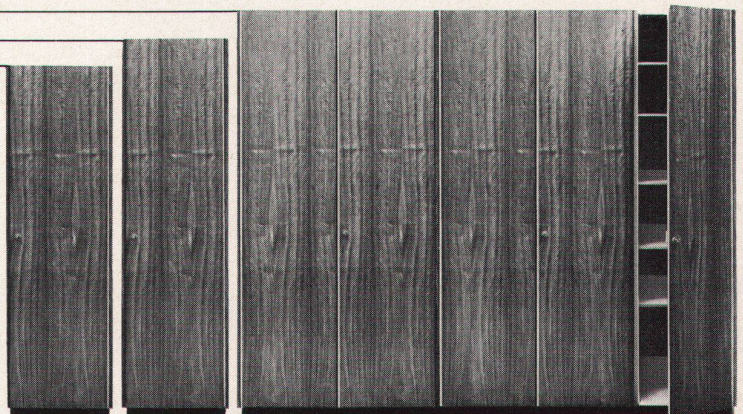
Keller-Metallbau
St.Jakob-Str. 11, 9000 St.Gallen
Telefon 071 24 82 33
Architekten:
Steinemann & Künzler
St. Gallen

Das freut Architekten: Hm Schränke vom Band schliessen freie Masse nicht aus



Breiten
von cm zu cm

Höhen
von 10 zu 10 cm
Tiefen
von 5 zu 5 cm

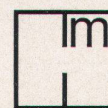


Das Hm Produktionsband wurde so angelegt, dass Sie die Schrankmasse selbst wählen können, ohne die Vorteile der industriellen Fertigung zu verlieren.

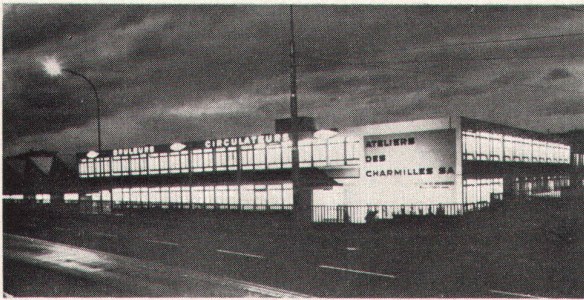
Als Architekt behalten Sie die Ihnen gebührende Freiheit der Planung.

Mit den zwei Grundtypen, dem 1türigen Schrank und dem 2türigen Schrank können Sie Schrankwände beliebig kombinieren. Hm Schränke erleichtern den Planungsablauf.

Sie können ruhig Ihre Lieblingsausführung wählen:
In Edelholz furniert, PVC-kaschiert oder (nach kratzfestem Spezialverfahren) gespritzt.

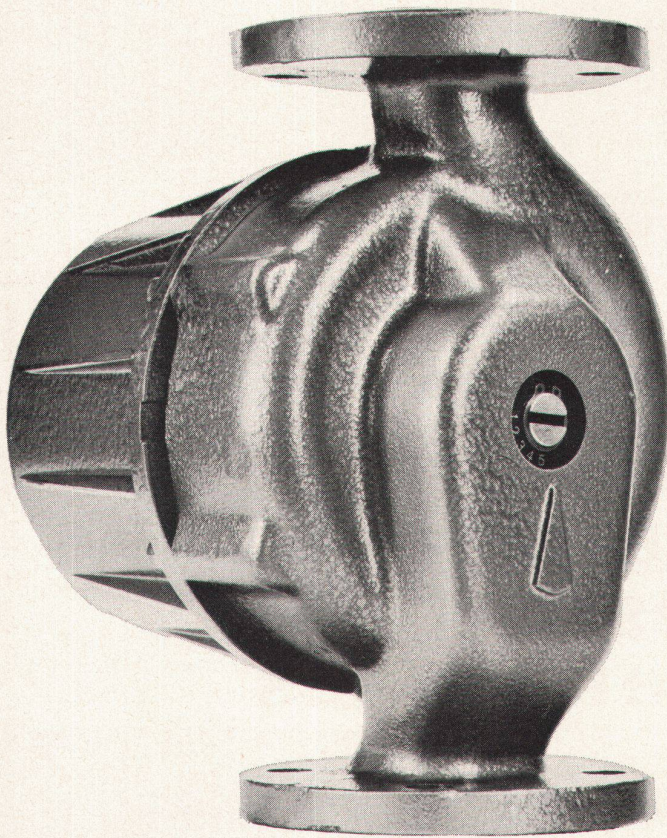


Unterlagen durch
Häusermann AG
Möbelfabrik
5707 Seengen AG
064 541788



Ansicht unseres Werkes in Châtelaine-Genf, dessen Vergrößerung und Neueinrichtung bald beendet ist.

CUENOD seit 1896 immer an der Spitze des Fortschrittes



Neu!

Neue Typenreihe der Umwälzpumpen
Type T für Zentralheizungen.
Einheitliche Ausführung bis zu
einem Druck von 12 m Wassersäule.
Schöne und moderne Form.
Erprobte und robuste Konstruktion.



Oel- und Gasbrenner für jeden
Verwendungszweck von 15.000 bis 9.000.000 kcal/h.

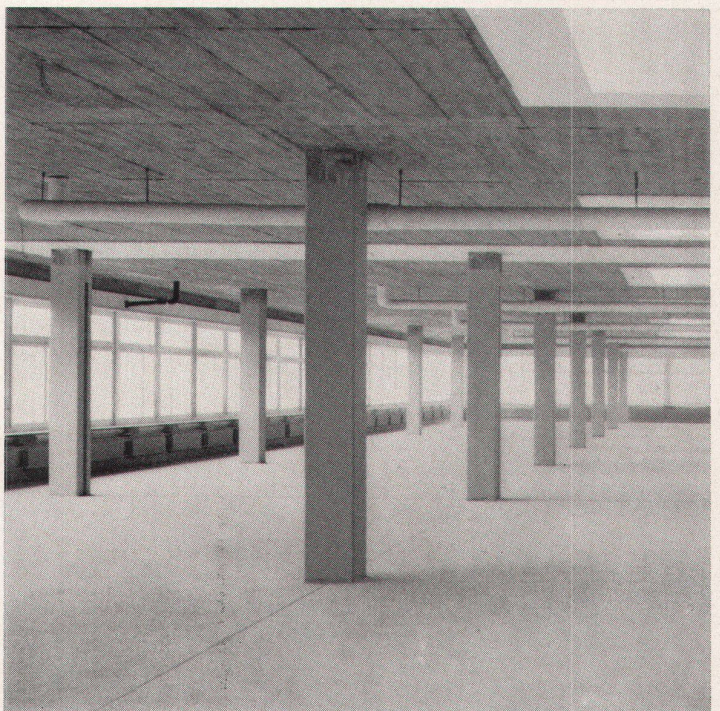
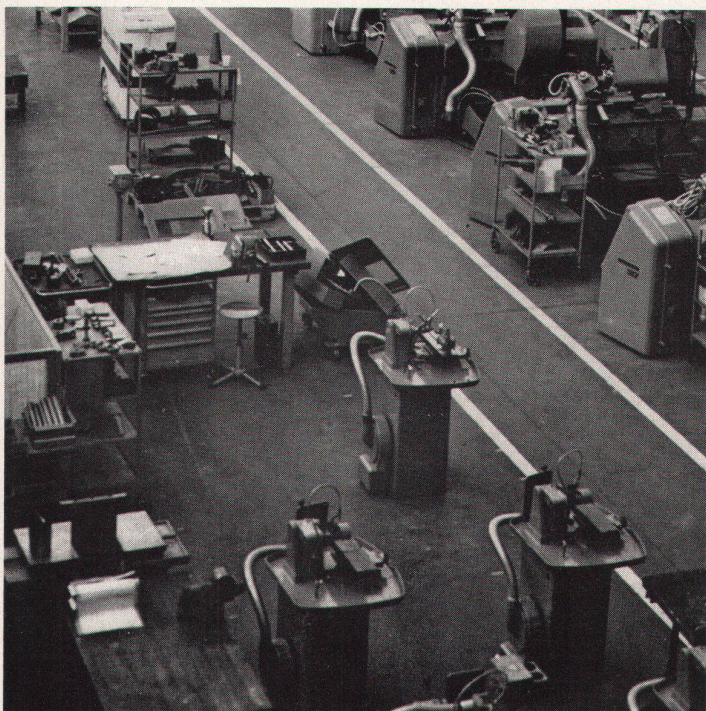
Ateliers des Charmilles SA, Usine de Châtelaine, Genf

Verkaufsbüros: Basel, Bellinzona, Bern, Biel, Chur, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen, Zürich.

Service-Stationen in der ganzen Schweiz

Industrieböden „nach Mass“

die Anforderungen
bestimmen die Qualität



„Maxidur“
Hartbeton

oder

oder

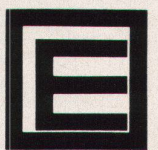
druckfest, robust
dichte, geschlossene Oberfläche
mineralöl- und lösungsmittelbeständig
staubfrei, benötigt keine Pflege
sehr preiswert

„Euböolith“
Steinholz

fusswarm, zäh, elastisch
öl- und lösungsmittelbeständig
keine elektrostatische Aufladung
einfach im Unterhalt, staubfrei
sehr preiswert

Euböolithwerke AG

Tannwaldstrasse 62 4600 Olten Telephon 062 - 212335



Zu verkaufen

Nordwestschweiz/Jura, ca. 20 km ab Basel
einzigartige historische Liegenschaft

frei gelegen mit wunderbarer Rundsicht, 3 Wohntrakte mit total 17 Zimmern. Möglichkeit zum Einbau von 1-2 weiteren Wohnungen. Moderner Komfort, wie Badezimmer, Boiler, Kühlschrank, automatische Waschmaschine, große Keller, Hundezwinger.

Eventuell auch Teilkauf der einzelnen Trakte. Interessenten erhalten nähere Auskunft durch Chiffre 404, Postfach 194, 8401 Winterthur



Private und öffentliche Saunas, finnische Blockhäuser, Keramiköfen, Zubehör und Saunaliteratur
SAUNA-BAU AG, BIEL Telefon (032) 214 40

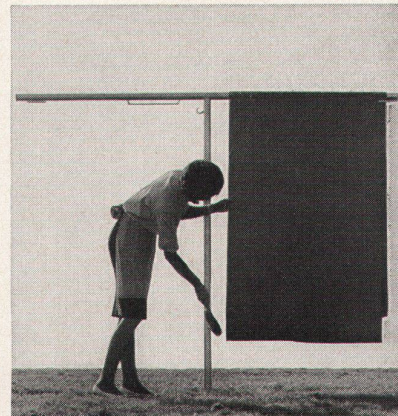
Stufenlos verstellbar

längs des Standrohrs, von bodentief bis über Kopfhöhe, ist nur der Gölz-Wäscheschirm «Seilspinne». Ein neuer

Prospekt orientiert Sie ausführlich über seine vielen weiteren Vorteile, über unsere Wäschehängen und Teppichklopfanlagen. Verlangen Sie ihn unverbindlich bei

Gözl-Metallbau
 Rotachstrasse 5, 8003 Zürich
 Telefon 051 33 44 20

GÖLZ



Tonwerk Döttingen
 Inhalt 1 Million Liter



betontanks



für Heiz- und Dieseloel

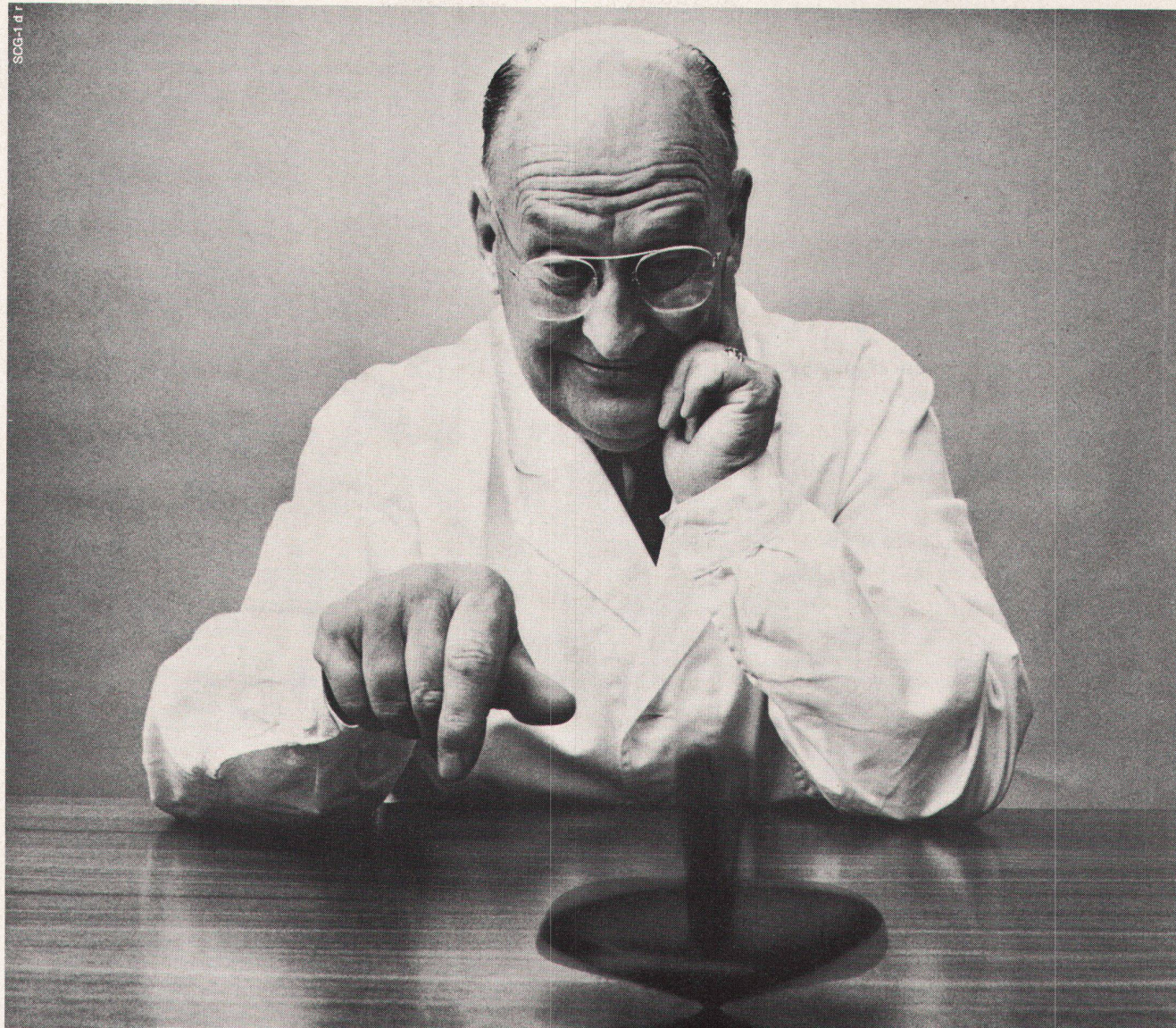
Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung. (Auch alte Tanks beschichtbar!)

tankbau

otto

schneider zürich

8057 zürich frohburgstr.188 tel. 051 26 35 05



Unser grosser Dreh: Schulthess-Geschirrwaschautomat mit Rundlauf!

Obwohl wir uns als die ersten schweizerischen Hersteller von Waschvollautomaten bezeichnen dürfen, waren wir die letzten, die mit dem SG 6 Geschirrwaschautomaten auf den Markt kamen. Dafür haben wir jetzt einen runden Geschirrkorb. Einer, der sich dreht. Und darum läuft bei uns die Sache mit

dem Geschirrspülen wirklich rund. Warum haben wir gewartet? Eben, weil uns die üblichen Geschirrspül-Systeme zu wenig überzeugten. Und weil wir nicht nur gute Waschautomaten, sondern auch einen guten Geschirrwaschautomaten fabrizieren wollten. Sie können es drehen wie Sie wollen:

Der Dreh mit dem runden, rotierenden Geschirrkorb war die grosse Idee: Weil sich nämlich die Waschwirkung vervielfacht. Kein Eckchen bleibt trocken, kein Rückstand unentdeckt. Es stimmt schon. Manchmal muss man warten können auf die grosse Idee. Und unser runder Korb — das ist eine. Für Sie!

Schulthess Automaten finden Sie bei:
Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG

8039 Zürich Stockerstrasse 57
3000 Bern Aarberggasse 36
7000 Chur Bahnhofstrasse 9
9008 St. Gallen Langgasse 54
1200 Genf 6, rue de la Flèche
1003 Lausanne 3, place Chauderon
2000 Neuenburg 9, rue des Epancheurs
6962 Lugano-Viganella Via la Santa 18

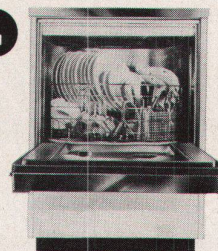
Tel. 051/27 44 50
Tel. 031/22 03 21
Tel. 081/22 08 22
Tel. 071/24 97 78
Tel. 022/35 88 90
Tel. 021/22 56 41
Tel. 038/ 5 87 66
Tel. 091/51 89 71

sowie in allen
Elektro- und
Installations-
geschäften
mit diesem
Zeichen.



Schulthess-Geschirrwaschautomat SG 6: Geschirrwaschmaschine mit verschiedenen Programmen. Lochkartengesteuert. Sechsfaches Düsensprühsystem. Einzigartige Glanz-trocknung. Rotierender Geschirrkorb für 6 Gedecke. Schulthess SG 6/G — der neue Geschirrwaschautomat mit grosser Leistung für das Gastgewerbe. Auch von Schulthess: Waschautomaten, Zentrifugen, Trockner und Bügelautomaten, Münzwaschautomaten.

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, Zürich
SCHULTHESS



4000 Basel, Sanitär Kuhn AG,
Missionsstrasse 37, Tel. 061/43 66 70

L'Université de Genève

cherche

professeur de construction
architecte diplômé

un professeur de construction
architecte ou ingénieur diplômé

un professeur d'histoire de l'architecture
architecte

un professeur design de base

un professeur de communication design
à l'Ecole d'architecture

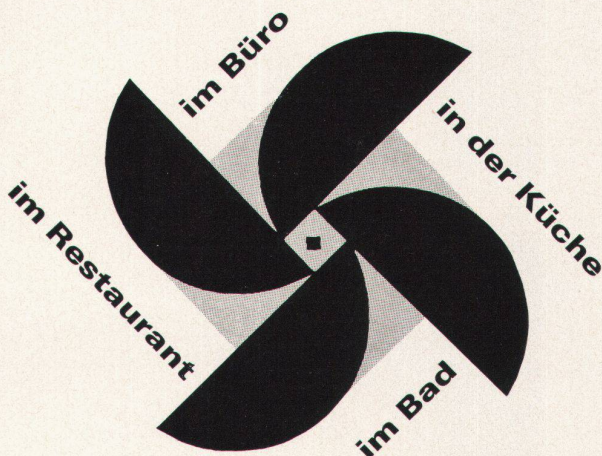
Il s'agit de postes à charge partielle

Entrée en fonction: année universitaire 1969-70

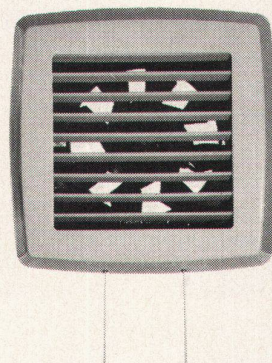
Le cahier des charges est à la disposition des candidats à l'Ecole d'architecture

Les offres, avec curriculum vitae et, éventuellement, références doivent être adressées à l'Ecole d'architecture, 9, bd Helvétique, 1205 Genève

Für frische Luft



Indola Ventilatoren



Mauerventilator

Typen KVBM 21 und KVBM 30

Formschöner und leistungsfähiger Ventilator.
Geräuscharm. Mit Innen- und Aussenjalousie sowie
elektrischem Zugschalter.
KVBM 30 mit 5-stufigem Geschwindigkeitsregler.

Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Beratung durch unsere
Techniker oder fordern Sie Prospekte an.

Werner Kuster A.G. 4132 Muttenz 2 / Basel

Hofackerstrasse 71 Telefon 061 42 12 55

indola

Büros in:

Lausanne

Wallisellen

Wenn Sie am Boden sind...

*Warum kompliziert,
wenn's einfach auch geht?*

*Warum mit vielen Bodenfirmen
separat verhandeln?*

*LIMASOL übernimmt alle Bodenarbeiten
mit schriftlicher Preis-
und Termingarantie.*

*Bauherr und Architekt
sparen Zeit und Geld.*

*Weniger Umtriebe, einfachere Kontrolle,
klare Verantwortlichkeiten.*

Lassen Sie uns bitte einmal offerieren!

LIMASOL

*Unterlagsböden, Bodenbeläge
Unterlachenstrasse 5, 6000 Luzern
Tel. 041 - 44 25 33*

Sie ist beliebt, die Hebedrehkipptür



Sie hat eben ihre Vorteile. Zum Beispiel in Wohn- und Schlafräumen, Krankenhäusern, Sanatorien. Überall bietet sie in Kippstellung eine angenehme Belüftung. In Schließstellung absolut dicht, gewährt sie gleichzeitig in Drehstellung den Durchgang zu Balkon und Terrasse. Sicher wollen Sie mehr wissen über Anschlag und Einbaumöglichkeiten von GEZE-HDK-FIX.

Vereinigte Baubeschlagfabriken
Gretsch & Co. GmbH
725 Leonberg/Württ.

Bitte, wir informieren Sie.

WYSS-MIRELLA

Modell **UNIVERSAL**



Die UNIVERSAL wäscht genau so wie Sie es wollen: individuell richtig. Sie wählen selbst den Programmablauf und bestimmen dazu die Temperatur. Das macht die UNIVERSAL so universal. Und das nicht nur bei der Behandlung der bekannten Gewebe, sondern auch bei allen zukünftigen Kunstfasern. Der Thermostat mit Temperaturanzeige ist für jede Wäscheart stufenlos einstellbar. Die gewünschte Laugen-temperatur wird immer mit Sicherheit erreicht, denn das Waschprogramm wird von der Temperatur und nicht von der Zeit gesteuert. Für Wolle und Kunstfasern verfügt die WYSS-MIRELLA Modell UNIVERSAL über speziell angepasste Schongänge. Diese sind mit erhöhten Wasserniveaus kombiniert. Die Wäsche schwimmt beim Waschen und beim Spülen. Die UNIVERSAL – mit den praktisch unbegrenzten Kombinationsmöglichkeiten – besitzt heute schon die Waschprogramme von morgen. Die WYSS-MIRELLA Modell UNIVERSAL entspricht – wie auch alle weiteren WYSS-MIRELLA-Modelle – durch und durch dem hohen Stand schweizerischer Qualitätsarbeit. Ihre Langlebigkeit hat sie berühmt gemacht. Sie ist SIH-geprüft und empfohlen. Wir orientieren Sie gerne eingehender über diesen individuellen Waschvollautomaten und unser weiteres Produktionsprogramm. Verlangen Sie mit untenstehendem Bon unverbindlich unsere WYSS-MIRELLA-Dokumentation.



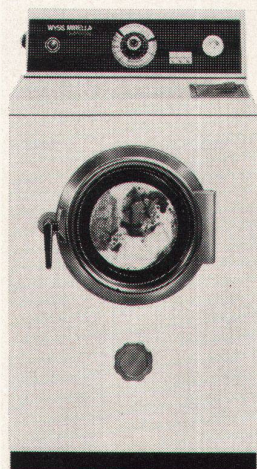
Gebrüder Wyss
Waschmaschinenfabrik
6233 Büren
Telefon 045/38484

BON

Senden Sie mir unverbindlich Ihre
WYSS-MIRELLA-Dokumentation.

Name _____

Adresse _____



XC

Kunstmuseum Winterthur

12. Oktober bis 16. November


Benito Steiner

Italo Valenti – Teruko Yokoi

Geöffnet täglich 10–12 und 14–17 Uhr
Montagvormittag geschlossen

Fenster

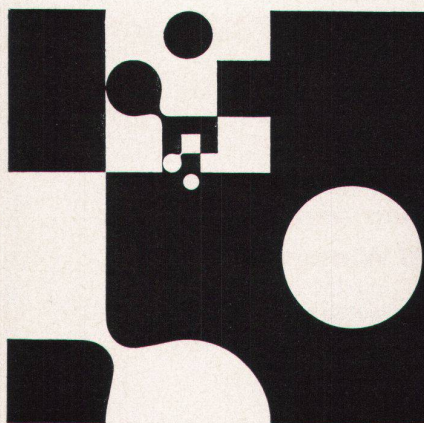
Der Rahmen-Wetterschenkel hat beim Fenster eine wichtige Funktion zu erfüllen: Die Dichtung zwischen beweglichem und festem Teil des Fensters zu gewährleisten.

Beim besonders konstruierten  Wetter-schenkel befinden sich die Austrittslöcher am tiefsten Punkt und entleeren das Wasser nach unten. Sie sind verdeckt, was die Stauung durch Winddruck verhindert.



Bruno Piatti
Bauelemente

8305 Dietlikon
Telefon 051 93 16 11



Schwitter AG Offset/Clichés

4000 **Basel 9**
Allschwilerstrasse 90
Telefon 061 38 88 50

8052 **Zürich**
Thurgauerstrasse 121
Telefon 051 83 99 55

1000 **Bureau Lausanne**
44, avenue de la Gare
Telefon 021 22 86 75

**Ausgewählte Themen aus Architektur
und Baugeschichte in Einzeldarstellungen**

Monica Hennig-Schefold/Inge Schaefer

werk-Buch 1

Frühe Moderne in Berlin

92 Seiten, 108 Photos, 22 Planskizzen, broschiert
Fr./DM 14.–

Trotz der Zerstörungen im Krieg bietet sich die Berliner Architektur der ersten dreißig Jahre unseres Jahrhunderts noch heute erstaunlich vollständig und vielfältig dar.

Enzo Frateili

werk-Buch 2

Architektur und Komfort

72 Seiten, 109 Zeichnungen, 18 Photos und
9 Planskizzen, broschiert
Fr./DM 12.50

Der Entdeckung der motorischen Kräfte folgte der allgemeine Prozeß der Mechanisierung; er veränderte die verschiedenen Bereiche der menschlichen Tätigkeit. Im Bauwesen brachte er die technischen Installationen und schuf die Bedingungen für ihre weitere Entwicklung.

werk-Buch 3

Terrassenhäuser

herausgegeben von Lucius Burckhardt und
Urs Beutler
100 Seiten, 114 Photos, 74 Planskizzen,
27 Modelle, broschiert Fr./DM 14.–

Terrassenhäuser, Terrassensiedlungen, Stufenhäuser, Wohnstaffeln, Haldenstädte tauchen auf in Satz und Aufsatz fachlicher Publikationen. Bis zum Krieg hatte die moderne Architekturbewegung einzelne Aspekte des Terrassenbaues da und dort in Prototypen aufgenommen. In der Nachkriegszeit lag das Thema plötzlich in der Luft. Irgendetwas mußte sich ereignet haben, das die ganze Kette von Projekten auslöste. Dieser «Durchbruch des Terrassenhauses» hat verschiedene Gründe. Oft wird das Argument der Möglichkeit konzentrierter Nutzung von bisher kaum oder schlecht bebaubaren Steilhängen in meist ausgezeichneten Wohnlage genannt. Auch bei der Sanierung bestehender Städte kommt dem Terrassenhaus entscheidende Bedeutung zu. Eine Sanierung soll nicht als komplette Ersetzung des Gebäudestandes durchgeführt werden. Vielmehr müssen sich die noch wertbeständigen alte und neue Bebauung in sinnvoller Weise durchdringen.

Die Reihe wird fortgesetzt

Verlag werk, 8401 Winterthur

werk

Schweizer Monatsschrift für

Architektur

Kunst

Künstlerisches Gewerbe

kann in folgenden Ländern im

Postabonnementsverkehr

abonniert, an jedem Postschalter bestellt
und in der Währung des Landes bezahlt
werden:

**Belgien, Dänemark, Deutschland
(Westzone), Finnland, Frankreich,
Holland, Italien, Luxemburg, Ma-
rokko, Norwegen, Österreich, Por-
tugal, Schweden, Vatikanstaat**

Jahresabonnement Ausland

sFr. 58.– inkl. Porto

**Verlag werk
8401 Winterthur**

Industriestraße 8 – Postfach 210

MARMORAN®

**punkto Qualität
Verarbeitbarkeit
Preiswürdigkeit
Kundendienst
Auswahl**

schlechthin unerreicht

Der moderne, atmende (und elastische!) Innen- und Aussenputz

MARMORAN ist der erste kunststoffgebundene Verputz auf PVC-Basis. Als Verputz für Fassaden, Decken und Wände gibt es heute nichts besseres. Sowohl für die Innen- wie Aussen-Verarbeitung hat sich MARMORAN bestens bewährt. Seit vielen Jahren! An tausenden von Quadratmetern!

MARMORAN kann auf jedem gesunden Untergrund verarbeitet werden. Die Eigenschaften verblüffen: dauer-elastisch, alkali-beständig, witterungs- und temperatur-unempfindlich. Und trotz der Wasserfestigkeit ist die Dampfdiffusions-Fähigkeit garantiert! MARMORAN ist nicht irgend ein gewöhnlicher Verputz — er wird in modernsten Fabrikationsanlagen, in grossen Chargen, industriell fabriziert. In Tests und Laboruntersuchungen wird nach strengen Vorschriften die konstante Qualität von MARMORAN ständig überwacht.

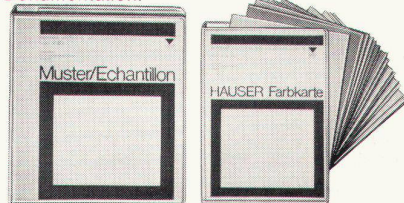
Als Wand-, Decken- und Fassaden-Putz in Treppenhäusern, Korridoren, Zimmern, in Überbauungen, Klein- und Grossbauten ist MARMORAN der ideale Aufzieh- und Spritzputz. Nicht teurer aber besser!

MARMORAN ist in vielen Körnungen und in jedem Farbton (!) erhältlich, was vielfältige Struktur- und modernste Gestaltungsmöglichkeiten erlauben.

Ein gut ausgebauter Vorführ- und Instruktions-Dienst und ein dichtes Netz von technischen Mitarbeitern in der ganzen Schweiz steht jederzeit zur Verfügung. Sie demonstrieren an Ort und Stelle die unzähligen Anwendungsmöglichkeiten von MARMORAN.

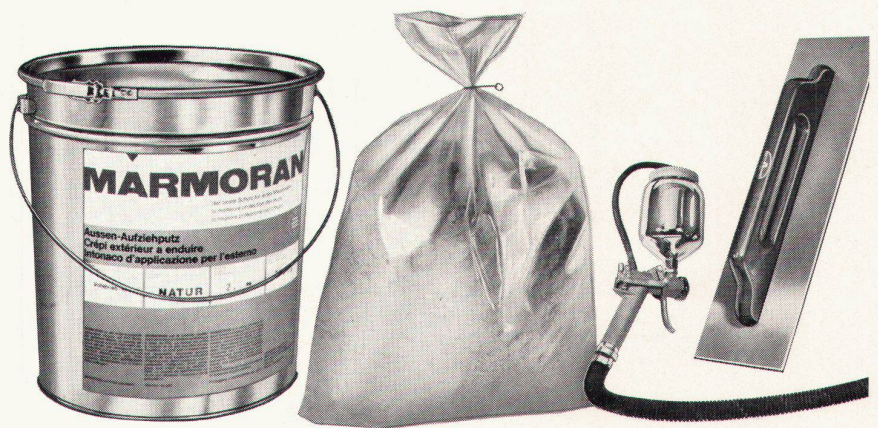
Die MARMORAN Farbkarte enthält 60 verschiedene Standard-Farbtöne, alle ab Werk lieferbar. Jeder gewünschte Farbton kann fabriziert werden. Die MARMORAN Musterkollektion enthält Beispiele verschiedener Körnungen und Strukturmöglichkeiten.

Verlangen Sie die ausführliche MARMORAN Dokumentation.



MARMORAN seit 20 Jahren ein HAUSER Qualitätsprodukt - auch in Frankreich, Oesterreich und in Deutschland erhältlich.

Fixfertig verarbeitungsbereit zum Aufziehen oder Aufspritzen



HERMANN HAUSER AG
Spezialist für kunststoffgebundene Verputze.
8604 VOLKETSCHWIL/ZH
Telefon 051/86 47 44

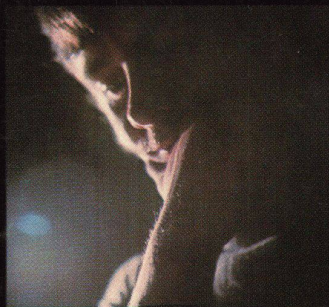
MARMORAN — das Ergebnis 30-jähriger Erfahrung und laufender Weiterentwicklung auf dem Gebiete kunststoffgebundener Verputze.

Wer heute baut — braucht
MARMORAN®
— der beste Schutz für jede Wand!

modern denkende Raumgestalter...

– immer auf der Suche nach dem Neuen –
geben den Ton an in der Innenarchitektur unserer Zeit!
Sie kennen BW-Tellux. Sie wissen um die besonderen
Eigenschaften dieser „Wand-Wand-Teppiche“,
kennen die exklusive Farbauswahl, die stimmungsvollen Effekte
dieser dichten, lebendig-warmen Bodenbeläge.
Sie wissen, mit BW-Tellux
lassen sich neue Ideen verwirklichen.

Wollen Sie BW-Tellux
näher kennenlernen,
senden Sie uns den
Coupon.



Coupon

Bitte senden Sie ausführliche Unterlagen über das BW-Tellux-Teppich-Programm ☐

Ich wünsche unverbindlichen Besuch Ihres Teppich-Fachberaters ☐

Name: _____

Strasse: _____

PLZ, Ort: _____

Zu senden an:
Bauwerk AG
Bodenbelags-Industrie
9430 St. Margrethen

tellux
für ideale Teppichboden



BAUWERK